



ریشه‌های جنگ جهانی اول

تألیف روت هنیگ
ترجمه فریبرز فرشیم
چاپ اول ۱۳۷۶
صفحه ۷۶



روابط ایران و روس

تألیف موریل آتکین
ترجمه محسن خادم
چاپ اول ۱۳۸۲
صفحه ۲۳۶



رساله تدابیر شاه و وزیر

تألیف زین‌العابدین کوهمره
ملقب به «امیر»
تصحیح مهین‌دخت حاجیان‌پور
(همبلی)
چاپ اول ۱۳۸۴
صفحه ۱۰۴



لشکرکشی اسکندر

تألیف آریان
ترجمه فارسی: محسن خادم
ترجمه انگلیسی: اوبری دوسلینکورت
بازنگری، مقدمه و حواشی: جی. آر.
همپلتون
چاپ اول ۱۳۸۸
صفحه ۳۶۸



شوش و جنوب غربی ایران تاریخ و باستان‌شناسی

سیر تکامل اجتماعی و فرهنگی از هزاره
هفتم قبل از میلاد تا یورش مغول
گزارش گردهمایی بین‌المللی شوش
و سمینار بلو زیر نظر ژان پرو،
ژنویو دلفوس
ترجمه هابده اقبال
چاپ اول ۱۳۷۶
چاپ دوم ۱۳۹۲
صفحه ۳۴۰



شریانهای باز آمریکای لاتین

تألیف ادواردو گالنانو
ترجمه محمد تمیمی عرب
چاپ اول ۱۳۷۱
صفحه ۴۰۰



مدارس جدید در دوره قاجاریه

بانیان و پیشروان
تألیف اقبال قاسمی پویا
چاپ اول ۱۳۷۷
صفحه ۶۸۸



مبانی نظری باستان‌شناسی

تألیف کن آر. دارک
ترجمه کامیار عبدی
چاپ اول ۱۳۷۹
چاپ پنجم ۱۳۹۷
صفحه ۳۰۴



گورخمره‌های اشکانی

مجله باستان‌شناسی و تاریخ
(پیوست شماره ۱)
تألیف سیف‌الله کامبخش فرد
چاپ اول ۱۳۷۷
چاپ دوم ۱۳۹۴
صفحه ۱۲۴



هرمز در منابع دوره‌های یونان و مینگ

تألیف رالف کاوتس، رودریش پتاک
ترجمه مهرداد وحدتی
چاپ اول ۱۳۸۳
صفحه ۹۶



وزیران علوم و معارف و فرهنگ ایران

تألیف اقبال یغمائی
چاپ اول ۱۳۷۵
صفحه ۵۰۴



مغازی

تاریخ جنگهای پیامبر (ص)
تألیف محمد بن عمر واقدی
ترجمه محمود مهدوی دامغانی
چاپ اول ۱۳۶۹
چاپ ششم ۱۳۹۶
صفحه ۱۰۰۴



**اندیشه‌های نظری در
ژئومورفولوژی**
تألیف محمدحسین رامشت،
عبرت محمدیان
چاپ اول ۱۳۹۹



CONFRONTING ACADEMIC KNOWLEDGE

تألیف سوسن قهرمانی قاجار،
سید عبدالحمید میرحسینی
چاپ اول ۱۳۹۰
صفحه ۲۷۲



**ماجرای علم از زبان صداهای
ناشنیده**
گردآوری: سوسن قهرمانی قاجار،
سید عبدالحمید میرحسینی
ترجمه رؤیا کیان‌فر
چاپ اول ۱۳۹۲



داستانهای عامیانه ایرانی
تألیف آنماری موثقی،
ملیحه آشتیانی
چاپ اول ۱۳۷۴
صفحه ۱۲۰



دستور زبان ژاپنی

تألیف تاتسویا ناگاشیما
ترجمه صبرینه صوتی منفرد
چاپ اول ۱۳۸۲
صفحه ۵۳۶



ادبیات سیاه

تألیف ایلمیرا دادور
چاپ اول ۱۳۷۹
صفحه ۱۴۸



ادبیات روسی

تحلیل، پرسش، تکلیف
برای دانشجویان ایرانی زبان و
ادبیات روسی
تألیف مرضیه یحیی‌پور،
جان‌اله کریمی مطهر،
ماریا ژینگالووا
چاپ اول ۱۳۸۹
صفحه ۳۹۲



زبان‌شناسی فرانسه

تألیف گیتی دیهیم
چاپ اول ۱۳۷۸
چاپ سوم ۱۳۸۹
صفحه ۱۶۸



راهنمای تلفظ صحیح آلمانی

تألیف استنلی دلیو، کانل،
کاترین سی. باؤمان
ترجمه صبرینه صوتی منفرد،
طهورا صوتی منفرد
چاپ اول ۱۳۸۴
چاپ دوم ۱۳۹۴
صفحه ۷۲



راهنمای دستور زبان ژاپنی

تألیف ناثومی هاناوکا مک‌گلوین
ترجمه صبرینه صوتی منفرد
چاپ اول ۱۳۸۱
صفحه ۱۷۶



ضرب المثلها و اصطلاحات

متداول زبان فرانسه

امثال و تعبیرات زبان فرانسه
تألیف نسرین دخت خطاط،
گلناز رعدی آذرخشی، آنماری موثقی،
منیره کیان‌وش
زیر نظر گروه تخصصی زبان و
ادبیات فرانسه
چاپ اول ۱۳۶۶
چاپ سیزدهم ۱۴۰۱
صفحه ۲۵۶



زبانهای جهان

تألیف کنت کاتسنر

ترجمه رضی خدادادی (هیرمندی)

چاپ اول ۱۳۷۶

صفحه ۴۴۸



زبان‌شناسی مقابله‌ای و

تجزیه و تحلیل خطاها

جلد اول: ساختارهای دستوری

در انگلیسی و فارسی

تألیف محمد فلاحي

چاپ اول ۱۳۷۰

چاپ ششم ۱۳۹۳

صفحه ۲۴۰



مترجم شدن

تألیف داگلاس رایبسنون

ترجمه رضی خدادادی (هیرمندی)

چاپ اول ۱۳۸۰

صفحه ۳۸۸



فعل بسیط فارسی و واژه‌سازی

تألیف علاءالدین طباطبائی

چاپ اول ۱۳۷۶

صفحه ۱۵۲



مباحث چشم‌پزشکی در

ذخیره خوارزمشاهی

تألیف اسماعیل جرجانی

ترجمه و شرح به فرانسه از تیری

دو کروسل دیس

چاپ اول ۱۳۷۷

صفحه ۳۰۴



آموزش ترجمه

تألیف حسن هاشمی میناباد

چاپ اول ۱۳۹۴

چاپ سوم ۱۴۰۰

صفحه ۲۴۰



واژه‌شناسی فرانسه

تألیف آنماری موثقی،

گیتی دیهیم

چاپ اول ۱۳۶۴

چاپ دوازدهم ۱۴۰۱

صفحه ۳۲۰



متون اسلامی به زبان فرانسه

تألیف سید حامد رضیعی،

ژیلبرت فاطمی قمی

چاپ اول ۱۳۶۵

چاپ سوم ۱۳۷۸

(با تجدید نظر و اصلاحات)

چاپ یازدهم ۱۳۹۷

صفحه ۱۴۸



وجه التزامی در زبان فرانسه

چگونه آن را به کار ببریم؟

تألیف منیره کیانوش

چاپ اول ۱۳۶۴

چاپ دوم ۱۳۶۹

صفحه ۱۶۸



بلاغت تعبیر در

ساختارشناسی قرآن

تألیف فاضل صالح السامرائی

ترجمه انسیه خزعلی،

یسرا شادمان

چاپ اول ۱۳۹۶

صفحه ۴۰۶



فرهنگ توصیفی فرایندهای واجی

تألیف بشیر جم

چاپ اول ۱۳۹۴

صفحه ۱۷۲



آموزش زبان عربی ۲
تألیف آذرتاش آذرنوش
چاپ اول ۱۳۶۷
چاپ دوم ۱۳۶۹ (با تجدید نظر)
چاپ بیست و یکم ۱۴۰۱
صفحه ۲۰۰



آموزش زبان عربی ۱
تألیف آذرتاش آذرنوش
چاپ اول ۱۳۶۷
چاپ بیست و سوم ۱۴۰۱
صفحه ۱۹۶



آزمون در آموزش زبان
تألیف ربکا م. والت
ترجمه گیتی دیهیم
چاپ اول ۱۳۷۲
صفحه ۲۷۲



آموزش فرانسه به روش سمعی - بصری
تألیف نسرین دخت خطاط، ژلبرت فاطمی، مهوش قویمی
زیر نظر گروه تخصصی زبان و ادبیات فرانسه
چاپ اول ۱۳۷۳
صفحه ۱۵۸



آواشناسی فرانسه
تألیف گیتی دیهیم، مهوش قویمی
زیر نظر گروه تخصصی زبان و ادبیات فرانسه
چاپ اول ۱۳۶۶
چاپ هشتم ۱۳۹۵
صفحه ۱۶۴



آواشناسی زبان فارسی
آواها و ساخت آوایی هجا
ویراست دوم
تألیف یدالله ثمره
چاپ اول ۱۳۷۸
چاپ شانزدهم ۱۴۰۱
صفحه ۲۰۸



اتباع و مهملات در زبان فارسی

تألیف مصطفی ذاکری
چاپ اول ۱۳۸۱
صفحه ۲۲۰



آیین نگارش فرانسه

تألیف مهوش قویمی،
ژلبرت فاطمی
زیر نظر گروه تخصصی زبان و
ادبیات فارسی
چاپ اول ۱۳۶۷
چاپ چهارم ۱۳۸۱ (با تجدید نظر)
چاپ پنجم ۱۳۸۹
صفحه ۱۹۲



آیین نگارش

تألیف احمد سمیعی (گیلانی)
چاپ اول ۱۳۶۵
چاپ پنجم، ویراست دوم ۱۳۷۰
چاپ پانزدهم ۱۳۹۸
صفحه ۱۴۴



اشتقاق پسوندی در زبان فارسی امروز

تألیف خسرو کشانی
چاپ اول ۱۳۷۱
صفحه ۱۴۴



اشتباهات فارسی زبانان در یادگیری نظام آوایی زبان فرانسه و راههای تصحیح آنها

تألیف سیمین دخت جهان پناه
چاپ اول ۱۳۷۹
صفحه ۹۶



اسم و صفت مرکب در زبان فارسی

تألیف علاءالدین طباطبایی
چاپ اول ۱۳۸۲
صفحه ۱۴۰



تئاتر در فرانسه ترجمه

تألیف کاظم لطفی‌پور ساعدی
چاپ اول ۱۳۷۱
چاپ چهاردهم ۱۴۰۱
صفحه ۲۵۶



تئاتر در فرانسه

تألیف مهوش قویمی،
شهناز شاهین
چاپ اول ۱۳۷۵
چاپ پنجم ۱۳۸۹
صفحه ۲۰۸



پژوهشهای زبان‌شناختی فارسی

مجموعه مقالات
تألیف محمد دبیرمقدم
چاپ اول ۱۳۸۴
چاپ چهارم ۱۳۹۲
صفحه ۴۱۶



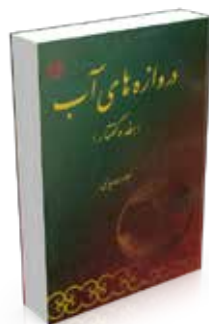
دوزبانی در خانواده

(راهنمایی برای والدین)
تألیف ادیت هاردینگ،
فیلیپ رایلی
ترجمه ماندانا ارفع‌کبودوند
چاپ اول ۱۳۸۸
صفحه ۲۰۸



دستورنویسی فارسی در شبه‌قاره هند و پاکستان

تألیف شفقت جهان‌ختک
چاپ اول ۱۳۷۶
صفحه ۲۱۶



دروازه‌های آب

(هفده گفتار)
تألیف جواد حدیدی
چاپ اول ۱۳۷۶
صفحه ۳۲۴



روان شناسی و یادگیری زبان
تألیف آلکسی الکسیوویچ لئونتیف
ترجمه امیر فرهمندپور
چاپ اول ۱۳۷۴
صفحه ۱۴۴



روان شناسی و ارتباط
هیئت مؤلفان
ترجمه محمدرضا طالبی نژاد
چاپ اول ۱۳۶۸
صفحه ۳۰۴



روان شناسی آموزش زبان خارجی
تألیف ب. و. بلیایف
ترجمه امیر فرهمندپور
چاپ اول ۱۳۶۸
صفحه ۱۸۸



شرح غرر الفرائد
معروف به شرح منظومه حکمت
قسمت الهیات بالمعنی الاعم و
جواهر و اعراض
تألیف حاج ملاهادی سبزواری
ترجمه از عربی به انگلیسی:
مهدی محقق و توشیهیکو ایزوتسو
چاپ دوم ۱۳۶۲
صفحه ۲۵۲



زبان شناسی عملی
راهنمای بررسی گویشها
تألیف ویلیام سامارین
ترجمه لطیف عطاری
چاپ اول ۱۳۶۳
چاپ دوم ۱۳۸۷ (با تجدید نظر
کامل در ترجمه)
صفحه ۳۶۴



زبان
تألیف لئونارد بلومفیلد
ترجمه علی محمد حق شناس
چاپ اول ۱۳۷۹
صفحه ۷۵۶



شیوه‌نامه علمی واژه‌سازی
 در زبان فارسی: بررسی
 موردی اصطلاحات زبان
 فیزیک
 تألیف ابوالفضل زرنبخی
 چاپ اول ۱۳۸۷
 صفحه ۱۲۸



شیوه‌نامه مرکز نشر دانشگاهی
 ویرایش دوم
 چاپ اول ۱۳۷۲
 چاپ هفتم ۱۳۹۲
 صفحه ۸۴



شیوه‌نامه ضبط اعلام
 انگلیسی در فارسی
 تألیف ماندانا صدیق بهزادی
 چاپ اول ۱۳۷۵
 صفحه ۳۴۴



فرانسه نیمه تخصصی
 برای رشته‌های جامعه‌شناسی،
 روان‌شناسی و علوم تربیتی
 جلد اول
 تألیف نسرین دخت خطاط،
 اوماری قندچی، مهوش قویمی،
 منیره کیان‌وش
 چاپ اول ۱۳۶۴
 چاپ دوم ۱۳۷۶
 صفحه ۲۸۸



فرانسه نیمه تخصصی
 برای رشته‌های ادبیات،
 زبان‌شناسی، هنر و معماری
 (بخش دوم)
 تألیف انماری موثقی،
 گلناز رعدی آذرخشی،
 گیتی دیهیم
 چاپ اول ۱۳۶۳
 چاپ دوم ۱۳۷۶
 صفحه ۲۴۰



فرانسه نیمه تخصصی
 برای رشته‌های ادبیات،
 زبان‌شناسی، هنر و معماری
 (بخش اول)
 تألیف گیتی دیهیم،
 انماری موثقی،
 گلناز رعدی آذرخشی
 چاپ اول ۱۳۶۳
 چاپ سوم ۱۳۷۶
 صفحه ۲۶۴



کتاب التعريفات
تألیف علی بن محمد جرجانی
(میرسید شریف)
ترجمه موريس گلو تن
چاپ اول ۱۳۷۳
صفحه ۵۶۰



قرائت متون فرانسوی
تألیف گلناز رعدی آذر خشی،
آنماری موثقی
چاپ اول ۱۳۷۱
چاپ دوم ۱۳۸۹
صفحه ۱۵۲



فرانسۀ نیمه تخصصی
برای رشته های جامعه شناسی،
روان شناسی و علوم تربیتی
جلد دوم
تألیف نسرین دخت خطاط،
او ماری قندچی، مهوش قویمی،
منیره کیانوش
چاپ اول ۱۳۶۴
چاپ دوم ۱۳۷۶
صفحه ۱۸۸



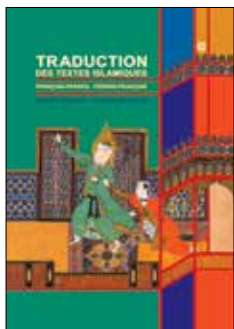
مکالمۀ ژاپنی
تألیف محمدرضا پرتو
چاپ اول ۱۳۷۷
صفحه ۲۴۴



مجموعۀ مقالات
همایش بین المللی درباره
عبدالرحمان جامی، فریدالدین
عطّار و حکیم عمر خیام
بخش زبان فارسی دانشگاه علوم
انسانی استراسبورگ (فرانسه)
به کوشش حسین بیک باغبان
چاپ اول ۱۳۸۱
صفحه ۲۹۶



تصویرگری و نمادپردازی در
سرزمینهای اسلامی
مجموعه مقالات کانگره
بین المللی
بخش زبان فارسی دانشگاه علوم
انسانی استراسبورگ (فرانسه)
به کوشش حسین بیک باغبان
چاپ اول ۱۳۷۶
صفحه ۲۶۸



ترجمه متون اسلامی

فرانسه- فارسی
فرانسی- فرانسه
تألیف عاطفه نوارچی،
لادن معتمدی
چاپ اول ۱۳۹۸
صفحه ۲۰۲



نصوص من النثر العربی الحديث

جلد اول
تألیف یسرا شادمان، رضا امانی
چاپ اول ۱۳۹۸
صفحه ۱۳۸



نخستین درسهای ترجمه

تألیف فرزانه فرحزاد
چاپ اول ۱۳۶۹
چاپ بیست و ششم ۱۴۰۰
صفحه ۱۰۰



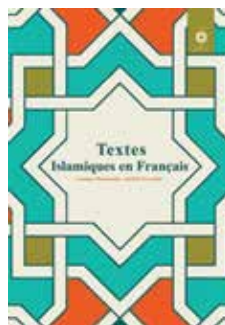
حدیث عشق در شرق

از سدهٔ اول تا سدهٔ پنجم هجری
تألیف ژان-کلود واده
ترجمهٔ جواد حدیدی
چاپ اول ۱۳۷۲
صفحه ۶۲۴



آموزش نحو متن محور (۱)

تألیف عیسی متقی زاده
چاپ اول ۱۴۰۰



متون اسلامی به زبان فرانسوی

تألیف لادن معتمدی،
عاطفه نوارچی

چاپ اول ۱۳۹۶
صفحه ۲۰۴